

LIBRETTO DELLE CELEBRAZIONI

PREGHIAMO CON I SANTI
PREGHIERA MARIANA
PREGHIERA PER I DEFUNTI

Assisi - Collevalenza

202° CAPITOLO GENERALE

PREGHIAMO CON I SANTI

DEL NOSTRO ORDINE

Canto d'ingresso: Veni Creator Spiritus

Il celebrante principale insieme al Postulatore Generale e ai Ministri Provinciali ai quali appartengono i Santi/Beati/Venerabili (i quali portano dei piccoli ceri che deporranno davanti all'icona rispettiva) entrano in processione, mentre i frati cantano.

Cel.: Nel nome del Padre, del Figlio e dello Spirito Santo.

T.: Amen.

Cel.: Fratelli carissimi, rallegriamoci tutti nel Signore in questa celebrazione, nella quale ricorderemo i Santi, i Beati e i Venerabili del nostro Ordine de Frati Minori Conventuali e di quelli associati a noi in questo ultimo sessennio: con noi gioiscano gli angeli e lodano il Figlio di Dio.

Breve momento di silenzio

Il Postulatore Generale legge i nomi dei Santi/Beati e Venerabili dell'ultimo sessennio riconosciuti come tali dalla Santa Madre Chiesa.

Post. Fratelli carissimi, in questo ultimo sessennio, la Santa Madre Chiesa, per bocca del Santo Padre Papa Francesco, ha guardato con

fiducia al nostro Ordine, e ha concesso che molti dei nostri fratelli e sorelle associati a noi siano elevati agli onori degli altari come Santi, Beati e Venerabili. Sulle orme del nostro Serafico Padre San Francesco e della sua Pianticella, Santa Chiara, questi nostri frati e sorelle hanno seguito il Signore secondo il carisma francescano conventuale, e sono diventati degni di essere additati a modello e intercessori presso il Buon Dio a nostro favore.

Così, in questo sessennio, Angela da Foligno (Italia) è stata iscritta nel Catalogo dei Santi nel 2013; nel Catalogo dei Beati sono stati iscritti: Francesco Zirano (Italia) nel 2014; Michal Tomaszek e Zbigniew Strzalkowski (Polonia-Perù) nel 2015; Veronica Antal (Romania) nel 2018; Carlos de Dios Murias (Argentina) nel 2019; nel Catalogo dei Venerabili sono stati iscritti: Satoko Kitahara (Giappone) nel 2015; Quirico Pignalberi (Italia) nel 2016; Luigi Lo Verde (Italia) nel 2016; Venantio Katarzyniec (Polonia) nel 2016; Girolamo Biasi (Italia) nel 2018; Melchior Fordon (Bielorussia) nel 2018; Lodovico Coccapani (Italia) nel 2018.

T.: Rendiamo grazie a Dio.

Cel.: Preghiamo

**O Dio Onnipotente,
che ti sei degnato di dare maggiore luce alla tua Chiesa
con mirabile e svariata fioritura di santità serafica,
concedi a noi di imitare gli esempi di tanti gloriosi confratelli,
e di conseguire nei cieli la corona riservata ai giusti.
Per il nostro Signore.**

First Reading Rev 7:2-4, 9-14

After this I had a vision of a great multitude, which no one could count, from every nation, race, people, and tongue.

A reading from the Book of Revelation

I, John, saw another angel come up from the East, holding the seal of the living God. He cried out in a loud voice to the four angels who were given power to damage the land and the sea, “Do not damage the land or the sea or the trees until we put the seal on the foreheads of the servants of

our God.” I heard the number of those who had been marked with the seal, one hundred and forty-four thousand marked from every tribe of the children of Israel.

After this I had a vision of a great multitude, which no one could count, from every nation, race, people, and tongue. They stood before the throne and before the Lamb, wearing white robes and holding palm branches in their hands. They cried out in a loud voice: “Salvation comes from our God, who is seated on the throne, and from the Lamb.” All the angels stood around the throne and around the elders and the four living creatures. They prostrated themselves before the throne, worshiped God, and exclaimed: “Amen. Blessing and glory, wisdom and thanksgiving, honor, power, and might be to our God forever and ever. Amen.” Then one of the elders spoke up and said to me, “Who are these wearing white robes, and where did they come from?” I said to him, “My lord, you are the one who knows.” He said to me, “These are the ones who have survived the time of great distress; they have washed their robes and made them white in the Blood of the Lamb.”

The Word of the Lord

Salmo Responsoriale

Dal Salmo 23

Esta es la generación que busca tu rostro, Señor.

Del Señor es la tierra y cuanto la llena,
el orbe, y todos sus habitantes:
Él la fundó sobre los mares,
Él la afianzó sobre los ríos.

¿Quién puede subir al monte del Señor?
¿Quién puede estar en el recinto sacro?
El hombre de manos inocentes, y puro corazón,
que no confía en los ídolos.

Ése recibirá la bendición del Señor,
le hará justicia el Dios de salvación.
Éste es el grupo que busca al Señor,
que viene a tu presencia, Dios de Jacob.

Seconda Lettura 1 Gv 3,1-3 (facoltativa)

Vedremo Dio così come egli è.

Dalla lettera prima lettera di san Giovanni apostolo

Carissimi, vedete quale grande amore ci ha dato il Padre per essere chiamati figli di Dio, e lo siamo realmente! Per questo il mondo non ci conosce: perché non ha conosciuto lui.

Carissimi, noi fin d'ora siamo figli di Dio, ma ciò che saremo non è stato ancora rivelato. Sappiamo però che quando egli si sarà manifestato, noi saremo simili a lui, perché lo vedremo così come egli è. Chiunque ha questa speranza in lui, purifica se stesso, come egli è puro.

Alleluja, alleluja, alleluja.

Przyjdźcie do Mnie wszyscy,
którzy jesteście utrudzeni i obciążeni, a Ja was pokrzepię.

Alleluja, alleluja, alleluja.

Ewangelia (Mt 5,1-12a)

Słowa Ewangelii według świętego Mateusza

Jezus, widząc tłumy, wyszedł na górę. A gdy usiadł, przystąpili do Niego Jego uczniowie. Wtedy otworzył swoje usta i nauczał ich tymi słowami:

«Błogosławieni ubodzy w duchu, albowiem do nich należy królestwo niebieskie.

Błogosławieni, którzy się smucą, albowiem oni będą pocieszeni.

Błogosławieni cisi, albowiem oni na własność posiadą ziemię.

Błogosławieni, którzy łakną i pragną sprawiedliwości, albowiem oni będą nasyceni.

Błogosławieni miłosierni, albowiem oni miłosierdzia dostąpią.

Błogosławieni czystego serca, albowiem oni Boga oglądać będą.

Błogosławieni, którzy wprowadzają pokój, albowiem oni będą nazwani synami Bożymi.

Błogosławieni, którzy cierpią prześladowanie dla sprawiedliwości, albowiem do nich należy królestwo niebieskie.

Błogosławieni jesteście, gdy ludzie wam urągają i prześladują was, i gdy mówią kłamliwie wszystko złe na was z mego powodu. Cieszcie się i radujcie, albowiem wielka jest wasza nagroda w niebie».

Oto słowo Pańskie.

Chwała Tobie, Chryste.

Dalla «Apologia pauperum» di San Bonaventura vescovo

(c. 3, nn. 8-10 – Quaracchi, VIII, 246-247)

Il nostro Salvatore quando dice: «Beati i poveri in spirito» ci invita alla perfetta rinuncia delle cose temporali; quando poi dice: «Beati i miti», ci spinge all'abnegazione della propria volontà e al rinnegamento delle attrattive dei sensi, che ci rendono violenti e sfrontati. Aggiungendo: «Beati gli afflitti», ci incita a fuggire per sempre i piaceri della carne; e ancora, con le parole: «Beati quelli che hanno fame e sete della giustizia» e «Beati i misericordiosi», vuole che la nostra anima apprenda la giusta, santa e volenterosa sopportazione del prossimo.

A queste Beatitudini aggiunge: «Beati i puri di cuore» e «Beati gli operatori di pace», con cui ci chiama più su, a compiere azioni che danno chiarezza alla mente e portano pace nel cuore, facendo sì che l'anima divenga conforme alla celeste Gerusalemme, nome che significa «visione di pace». In ultimo, con le parole: «Beati i perseguitati per causa della giustizia, perché di essi è il regno dei cieli», quasi chiudendo il cerchio torna a quanto aveva detto all'inizio: in questa Beatitudine infatti sono come riassunte e compendiate tutte le altre.

A conferma di ciò vi è la testimonianza di Francesco, patriarca dei poveri, che all'inizio della sua Regola propone i tre capisaldi della vita religiosa: «La Regola dei Frati Minori consiste nel mettere in pratica il Santo Vangelo di Gesù Cristo, vivendo nell'obbedienza, nella povertà e nella castità». E in seguito raccomanda altre tre cose, che integrano e in certo modo completano le precedenti: «Riflettano i frati che devono desiderare più di ogni altra cosa di possedere lo spirito del Signore e di agire secondo la sua santa volontà; che devono saper pregare Dio con cuore puro e possedere l'umiltà e la pazienza nelle tribolazioni e nelle malattie; che

devono avere una predilezione speciale per quanti ci perseguitano, ci disprezzano e ci insultano».

Con questo ammonimento Francesco propone in primo luogo l'elevazione di tutto l'agire in Dio; poi raccomanda l'accettazione gioiosa di tutte le tribolazioni e la carità fattiva e squisita verso il prossimo.

In tal modo l'uomo perfetto con i tre voti e crocifisso al mondo, e con le altre successive raccomandazioni è reso conforme a Dio, in modo che con le sei ali serafiche si distacchi per sempre dalle cose di questo mondo e penetri nelle divine.

Fu cosa degna che Cristo, nella apparizione serafica, imprimesse le sue stimmate, come sigillo di conferma e di autenticità, nelle carni sacre di questo Poverello, che osservò e insegnò nella forma più genuina la perfezione evangelica, affinché, nella pericolosa caligine degli ultimi tempi, ci sia offerto un chiaro segno che illumini il cammino della perfezione. A condizione però che impariamo a non desiderare ciò che dà onore e prestigio, ma a prediligere le cose umili e nascoste.

Riflessione del celebrante

Canto: *Ubi caritas...*

Invocazioni

Cel.: A Dio, corona e gloria di tutti i Santi, innalziamo festanti la nostra preghiera:

T.: *Per intercessione dei nostri Santi, salvaci, o Signore*

– God, source of holiness, who made the wonders of your multiform grace shine in Saint Angela of Foligno, grant that we may glorify your greatness in her. Let us pray.

– Boże miłosierny, który błogosławionym męczennikom Franciszkowi Zirano, Michałowi Tomaszowskiemu i Zbigniewowi Strzałkowskiemu, Weronice Antal i Karolowi Bożemu Muriasowi dałeś ducha męstwa, aby świadczyli o wierze aż do przelania krwi, uczyni wszystkich chrześcijan wiernymi świadkami Twojego Syna. Ciebie prosimy.

– Dios de bondad, que en tus Venerables Quirico Pignalberi, Venancio Katarzyniec, Luigi Lo Verde, Girolamo Biasi, Lodovico Coccapani,

Melchior Fordon y Satoko Kitahara nos unes más íntimamente a los moradores del cielo, aumenta en nosotros la devoción para que vivamos más de acuerdo con las exigencias de su culto. Oremos.

– Dio pieno d'amore, che in tutti i santi manifesti il tuo volto e la tua presenza, fa' che i tuoi fedeli, venerandoli, si sentano sempre più vicini a Te. Preghiamo.

Cel.: Preghiamo.

O Dio, che nella Santa Angela, nei Beati Francesco, Michał, Zbigniew, Veronica e Carlos, e nei Venerabili Quirico, Venanzio, Luigi, Girolamo, Lodovico, Melchior e Satoko ci hai dato modelli di serafica perfezione e ardenti apostoli della tua parola; concedici, ti preghiamo, per i loro meriti e la loro intercessione, di essere sempre saldi nella fede e operosi nella carità, di ricevere la vita eterna. Per nostro Signore.

T.: Amen.

Benedizione finale

Cel.: Il Signore sia con voi.

T.: E con il tuo spirito.

C.: Il Signore vi benedica e ti custodisca.

T.: Amen.

C.: Mostri a voi il suo volto e abbia misericordia di voi.

T.: Amen.

C.: Rivolga verso di voi il suo sguardo e vi dia pace.

T.: Amen.

Cel.: Vi benedica Dio Onnipotente, Padre, + Figlio e Spirito Santo.

T.: Amen.

Cel.: La celebrazione è finita. Andate in pace!

T.: Rendiamo grazie a Dio.

Canto finale

Tu sei santo, Signor, Dio unico...

PREGHIERA MARIANA

Del cielo ha bajado la Madre de Dios,
¡Cantemos el Ave a su concepción!
Ave, ave, ave Maria! (2X)

Po górach, dolinach, rozlega się dzwon;
Anielskie wołanie ludziom głosi on.
Ave, ave, ave Maryja! Zdrowaś, zdrowaś, Maryja!

Predestined by Christ by eternal decree,
God willed you both virgin and mother to be.
Ave, ave, ave Maria! (2X)

A te, Immacolata, la lode, l'amor;
tu doni alla Chiesa il suo Salvator.
Ave, ave, ave Maria! (2X)

Saluto alla Beata Vergine Maria di S. Francesco

Ave Signora, santa regina, santa genitrice di Dio, Maria;
Che sei vergine fatta Chiesa ed eletta dal santissimo Padre celeste,
Che ti ha consacrata insieme con il santissimo suo Figlio diletto
e con lo Spirito Santo Paraclito;
Tu in cui fu ed è ogni pienezza di grazia e ogni bene.
Ave, suo palazzo, ave, suo tabernacolo, ave sua casa.
Ave, suo vestimento, ave sua ancella, ave sua madre.
E saluto voi tutte sante virtù,

che per grazia e illuminazione dello Spirito Santo
venite infuse nei cuori dei fedeli,
perché da infedeli, fedeli a Dio li rendiate.

Ojczy nasz, któryś jest w niebie: święć się imię Twoje, przyjdź Królestwo
Twoje, bądź wola Twoja jako w niebie, tak i na ziemi. Chleba naszego
powszedniego daj nam dzisiaj. I odpuść nam nasze winy, jako i my
odpuszczamy naszym winowajcom. I nie wódź nas na pokuszenie, ale
nas zbaw ode złego. Amen.

Zdrowaś Maryjo, łaski pełna, Pan z Tobą, błogosławionaś Ty między
niewiastami, i błogosławiony owoc żywota Twojego, Jezus. Święta
Maryjo, Matko Boża, módl się za nami grzesznymi teraz i w godzinę
śmierci naszej. Amen.

Chwała Ojcu i Synowi i Duchowi Świętemu. Jak była na początku, teraz
i zawsze, i na wieki wieków. Amen.

Our Father, Who art in Heaven, hallowed be Thy name; Thy Kingdom
come, Thy will be done on earth as it is in Heaven. Give us this day our
daily bread; and forgive us our trespasses as we forgive those who
trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from
evil. Amen.

Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee, blessed art thou among
women and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary Mother
of God, pray for us sinners now and at the hour of our death. Amen.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit. As it was
in the beginning, is now and ever shall be, world without end. Amen.

Padre nostro, che sei nei cieli, sia santificato il tuo nome, venga il tuo
regno, sia fatta la tua volontà come in cielo così in terra. Dacci oggi il
nostro pane quotidiano, e rimetti a noi i nostri debiti come noi li
rimettiamo ai nostri debitori, e non ci indurre in tentazione, ma liberaci
dal male. Amen.

Ave, o Maria, piena di grazia, il Signore è con te. Tu sei benedetta fra le donne e benedetto è il frutto del tuo seno, Gesù. Santa Maria, Madre di Dio, prega per noi peccatori, adesso e nell'ora della nostra morte. Amen. Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo. Come era nel principio, ora e sempre nei secoli dei secoli. Amen.

Pater noster, qui es in caelis, sanctificetur nomen tuum. Adveniat regnum tuum. Fiat voluntas tua, sicut in caelo et in terra. Panem nostrum quotidianum da nobis hodie, et dimitte nobis debita nostra sicut et nos dimittimus debitoribus nostris. Et ne nos inducas in tentationem, sed libera nos a malo. Amen.

Ave Maria, gratia plena, Dominus tecum. Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Iesus. Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc, et in hora mortis nostrae. Amen.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto. Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in saecula saeculorum. Amen.

Padre nuestro, que estás en el cielo. Santificado sea tu nombre. Venga tu reino. Hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Amén.

Dios te salve, Maria. Llena eres de gracia: El Señor es contigo. Bendita tú eres entre todas las mujeres. Y bendito es el fruto de tu vientre: Jesús. Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén.

Gloria al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo. Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén.

**Dall'Ufficio della Passione
di S. Francesco**

Santa Maria Vergine, nel mondo tra le donne non è nata alcuna simile a te, figlia e ancella dell'altissimo sommo Re, il Padre celeste; madre del santissimo Signore nostro Gesù Cristo; sposa dello Spirito Santo. Prega per noi con san Michele Arcangelo e con tutte le potenze angeliche dei cieli e con tutti i santi, presso il tuo santiissimo diletto Figlio, Signore e Maestro.

Salve Regina, Mater misericordiae...

PREGHIERA PER I FRATI DEFUNTI

I am the Bread of life, You who come to me shall not hunger; And who believe in me shall not thirst. No one can come to me unless the Father beckons. And I will raise you up, and I will raise you up, and I will raise you up on the last day.

Il pane che io vi dò, è il mio Corpo per la vita del mondo. Chi mangia di questo pane, anche se morrà, avrà la vita eterna. E lo risusciterò e lo risusciterò e lo risusciterò: nell'ultimo dì.

Yo soy la Resurrección, Yo soy la Vida. Si en mi ustedes creen, aunque hayan muerto, vivirán por siempre. Yo los resusitaré, yo los resusitaré, o los resusitaré en el día final.

Oremus: Praesta, quaesumus, omnipotens Deus, ut famuli tui fratres nostri, qui pro Christi amore perfectae caritatis viam percusserunt, in adventu gloriae tuae laetentur, et cum fratribus suis de regni tui beatitudine gaudeant sempiterna. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

The souls of the just are in the hand of God, and no torment shall touch them. They seemed, in the view of the foolish, to be dead, and their passing away was thought an affliction, and their going forth from us utter destruction. But they are in peace.

Le anime dei giusti sono nelle mani di Dio, nessun tormento li toccherà. Agli occhi degli stolti parve che morissero, la loro fine fu ritenuta una sciagura, la loro partenza da noi una rovina. Ma essi sono nella pace.

A dusze sprawiedliwych są w ręku Boga i nie dosięgnie ich męka. Zdało się oczom głupich, że pomarli, zejście ich poczytano za nieszczęście i odejście od nas za unicestwienie, a oni trwają w pokoju.

Las almas de los justos están en las manos de Dios, y no los afectará ningún tormento. A los ojos de los insensatos parecían muertos; su partida de este mundo fue considerada una desgracia y su alejamiento de nosotros, una completa destrucción; pero ellos están en paz.

Misericordias Domini, in aeternum cantabo.

Una cosa ho chiesto al Signore, questa sola io cerco: abitare nella casa del Signore tutti i giorni della mia vita, per contemplare la bellezza del Signore ed ammirare il suo santuario.

O jedno proszę Pana, tego poszukuję: bym w domu Pańskim przebywał po wszystkie dni mego życia, abym zażywał łaskowości Pana, stale się radował Jego świątynią.

Una sola cosa he pedido al Señor, y esto es lo que quiero: vivir en la Casa del Señor todos los días de mi vida, para gozar de la dulzura del Señor y contemplar su Templo.

One thing I ask of the Lord, this I seek: to dwell in the house of the Lord all the days of my life, that I may gaze on the loveliness of the Lord and contemplate his temple.

*Il Signore è la mia forza, mio canto è il Signore.
Egli è il Salvatore, in lui confido, non ho timor,
in Lui confido non ho timor.*

I otrze z ich oczu wszelką łzę, a śmierci już odtąd nie będzie. Ani żałoby, ni krzyku, ni trudu już [odtąd] nie będzie, bo pierwsze rzeczy przeminęły. I rzekł Zasiadający na tronie: «Oto czynię wszystko nowe».

Y enjugará toda lágrima de sus ojos, y no habrá ya muerte ni habrá llanto, ni gritos ni fatigas, porque el mundo viejo ha pasado." Entonces dijo el que está sentado en el trono: "Mira que hago un mundo nuevo."

God will wipe every tear from their eyes, and there shall be no more death or mourning, crying out or pain, for the former world has passed away. The One who sat on the throne said to me, "See, I make all things new!"

Dio asciugherá ogni lacrima dai loro occhi e non vi sarà più la morte né lutto né lamento né affanno, perché le cose di prima sono passate. E colui che sedeva sul trono disse: «Ecco, io faccio nuovo tutte le cose!»

Jesus, remember me, when you come into Your Kingdom. (2X)

¿O es que ignoráis que cuantos fuimos bautizados en Cristo Jesús, fuimos bautizados en su muerte? Fuimos, pues, con él sepultados por el bautismo en la muerte, a fin de que, al igual que Cristo fue resucitado de entre los muertos por medio de la gloria del Padre, así también nosotros vivamos una vida nueva.

Are you unaware that we who were baptized into Christ Jesus were baptized into his death? We were indeed buried with him through baptism into his death, so that just as Christ was raised from the dead by the glory of the Father, we too might live in newness of life.

Non sapete che quanti siamo stati battezzati in Cristo Gesù, siamo stati battezzati nella sua morte? Per mezzo del battesimo dunque siamo stati sepolti insieme a lui nella morte affinché, come Cristo fu risuscitato dai morti per mezzo della gloria del Padre, così anche noi possiamo camminare in una vita nuova.

Czyż nie wiadomo wam, że my wszyscy, którzyśmy otrzymali chrzest zanurzający w Chrystusa Jezusa, zostaliśmy zanurzeni w Jego śmierć?

Zatem przez chrzest zanurzający nas w śmierć zostaliśmy razem z Nim pogrzebani po to, abyśmy i my wkroczyli w nowe życie - jak Chrystus powstał z martwych dzięki chwale Ojca.

*Dobry Jezu a nasz Panie, * daj im wieczne spoczywanie.
Światłość wieczna niech im świeci, * gdzie królują wszyscy święci.
Gdzie królują z Tobą, Panem, * aż na wieki wieków. Amen.*

Amen, Amen, I say to you, unless a grain of wheat falls to the ground and dies, it remains just a grain of wheat; but if it dies it produces much fruit.

In verità, in verità io vi dico: se il chicco di grano, caduto in terra, non muore, rimane solo; se invece muore, produce molto frutto.

Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: Jeżeli ziarno pszenicy wpadłszy w ziemię nie obumrze, zostanie tylko samo, ale jeżeli obumrze, przynosi plon obfity.

En verdad, en verdad os digo: si el grano de trigo no cae en tierra y muere, queda él solo; pero si muere, da mucho fruto.

*De profúndis clamávi ad te, Dómine; *
Dómine, exáudi vócem méam.*

*Fíant áures túae intendéntes *
in vócem deprecatiónis méae.*

*Si iniquitátes observáveris, Dómine, *
Dómine, quíis sustinébit?*

*Quía ápud te propitiátio est, *
et timébimus te.*

*Sustínui te, Dómine; sustínuit ánima méa in vérbo éius, *
sperávit ánima méa in Dómino.*

*Mágis quám custódes auróram, **
spéret Ísrael in Dómino.

*Qúia ápuđ Dóminum misericórdia, **
et copiósá ápuđ eum redémpťio.

*Et ípse réđimet Ísrael **
ex ómnibus iniquitátibus éius.

*Réquiem aetérnam dóna éis, Dómine, **
et lux perpétua líceat éis. Requiéscant in páce. Ámen.

In paradísuđ dedúcant te ángeli;
in tuo advéńtu suscípíant te mártýres,
et perdúcant te in civitátem sanctam Jerúsalem.
Chorus angelórum te suscípíant,
et cum Lázaro quondam páupere aetérnam hábeas réquiem.

Sub tuum presidium...